

# ALERTA SEMANAL



**Alianza de Jubilados Estadounidenses**

815 calle 16 NW, Washington, DC ▪ 20006 202.637.5399

[www.retiredamericans.org](http://www.retiredamericans.org) ▪ [aracommunications@retiredamericans.org](mailto:aracommunications@retiredamericans.org)

Versión en español: [www.alianzadejubilados.org](http://www.alianzadejubilados.org)

22 de junio de 2020

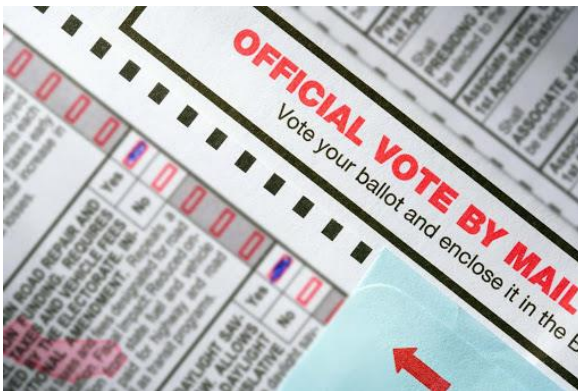
Eventos de la semana pasada

## Se eliminan los obstáculos para el voto en ausencia en Minnesota en elecciones primarias de agosto gracias a la demanda legal de la Alianza en Minnesota

En un significativo caso sobre derechos del votante que tiene un efecto para cientos de miles de votantes de Minnesota, el Fondo Educativo de la Alianza de Jubilados Estadounidenses de Minnesota y tres de sus miembros llegaron a un arreglo con el Secretario del Estado de Minnesota esta semana, con el cual [se protegerán los derechos de los votantes de edad avanzada y de todos los pobladores de Minnesota que voten por correo](#) durante la pandemia de COVID-19.

El Secretario de Estado aceptó las dos exigencias de la Alianza de Minnesota y de sus miembros para las elecciones primarias del 11 de agosto de 2020:

- Se aceptarán todas las boletas de votación por correo por parte de votantes registrados, sin exigir que un testigo las firme.
- Y se aceptarán las boletas que se reciban dos días después del día de las elecciones, siempre y cuando tengan matasellos el día de las elecciones.



El decreto de consentimiento fue firmado por la juez **Sara Grewing** el miércoles, y se puede encontrar [aquí](#). La extensión de dos días de plazo para que las oficinas electorales del condado reciban las boletas es una función aplicable cuando las boletas necesitan ser contadas para el escrutinio. En las elecciones generales, este plazo podría ser mucho mayor. Este arreglo solamente se aplica a las primarias de agosto.

“Éste es un triunfo del sentido común a favor de la democracia y los votantes de Minnesota. Todos los votantes deberían poder votar por correo y saber que su voto será contado —indicó **Richard Fiesta**, el director ejecutivo de la Alianza—. El acuerdo es especialmente crucial para los ancianos, que son los que más riesgo corren durante la pandemia de COVID-19 y que necesitan votar por correo para proteger su salud”.

“El derecho al voto es sagrado, y los norteamericanos de mayor edad se toman muy en serio esta responsabilidad cívica —señaló **Michael Madden**, el presidente del Fondo Educativo de la Alianza de Minnesota y votante registrado en el condado de Chisago—. Los requisitos estatales para el voto en ausencia nos ponen en la imposible situación de elegir entre proteger nuestra salud o votar en una boleta la cual nos da la seguridad de que será contada”.

Los demandantes a título individual son los miembros de la Alianza de Minnesota **Teresa Maples**, de Red Wing, votante registrada en el condado de Goodhue, **Gary Severson**, de Chaska,

Minnesota, y **Mary Samson** de Newport, Minnesota. La demanda incluye a otro litigante individual.

En este año, la Alianza, en conjunción con sus secciones estatales, ha interpuesto demandas para proteger el voto por correo y a los votantes en ausencia en Florida, Texas, Pennsylvania y Wisconsin, además de la de Minnesota.

Apoye nuestro trabajo

## La Alianza apoya el crucial Día de Acción para Salvar a Nuestra Oficina de Correos



Este 23 de junio, miles de estadounidenses participaremos en acciones para exigir que el Congreso rescate a la Oficina de Correos. Más de 80 organizaciones, incluyendo a la Alianza, se están sumando al APWU (Sindicato de Trabajadores Postales Estadounidenses), para dejar claro qué tan crucial es el Servicio Postal de Estados Unidos para todos los estadounidenses.

Como millones de negocios, el Servicio Postal de EUA ha sido perjudicado por la pandemia de COVID-19. Se está enviando menos correspondencia, pero el servicio diario debe continuar. El Congreso ha proporcionado miles de millones como rescate para negocios grandes y pequeños, pero el Gobierno de Trump y sus aliados se han negado a brindar el alivio que el Servicio Postal necesita. En primavera, la entonces directora general de Correos en funciones, **Margaret Brennan**, testificó que el sistema quedaría insolvente para finales del verano si no recibía financiamiento del Congreso.

**[Cientos de miles de peticiones que se recolectaron en las últimas semanas serán entregadas este martes al Capitolio. Usted puede formar parte del Día de Acción si firma nuestra petición aquí.](#)**

Los ancianos han dependido desde siempre del Servicio Postal, y la pandemia de coronavirus lo ha hecho aún más esencial. El servicio de seis días a los hogares es crucial para que los ancianos reciban correspondencia importante, medicinas y los productos que necesitan, incluyendo la recepción de alimentos de manera protegida en su hogar durante esta pandemia. La dependencia de los votos en ausencia durante las elecciones de noviembre para proteger a los votantes contra la exposición al COVID-19 aumentará la necesidad de un Servicio Postal bien financiado y confiable.

El USPS proporciona un servicio económico a todos: ricos y pobres, rurales y urbanos. La oficina pública de correos fue establecida por la Constitución Federal y este verano celebra su aniversario número 245.

No podemos permitir que la política partidista haga de nuestro Servicio Postal otra víctima más de la pandemia.

## **Luchando contra el aislamiento social y la soledad durante la pandemia**

El Comité Especial para la Vejez del Senado realizó una [audiencia](#) virtual para hablar de la necesidad de combatir el aislamiento social y la soledad prolongados durante la pandemia de COVID-19. Desde marzo, los estadounidenses han permanecido en sus casas y han estado practicando el distanciamiento social para limitar la propagación de coronavirus. Aunque estas medidas han sido necesarias, han intensificado el aislamiento y la soledad que ya en sí eran una batalla cotidiana para muchos adultos de edad avanzada.

En la audiencia testificaron un geriatra, un investigador especialista en salud pública y dos directores de área de la Agencia sobre la Vejez, todos los cuales están al frente del trabajo por reducir el aislamiento social y la soledad entre adultos de mayor edad. Su testimonio destacó la importancia de encontrar soluciones a la soledad que abunda durante la crisis de salud de la nación y el distanciamiento social.

Una [encuesta](#) de Trinity Health descubrió que, desde el inicio de la pandemia, se ha triplicado la cantidad de adultos que se sienten solos y aislados. Además, hay efectos en la salud física por soledad y aislamiento, como son un aumento del riesgo de muerte prematura y un aumento del 50% en el riesgo de desarrollar demencia.

Estos aumentos en los riesgos a la salud por el aislamiento y la soledad también incrementan los costos de atención médica. Según un [estudio](#) de 2017, el aislamiento social causa para Medicare un gasto adicional de \$6.7 mil millones, debido al aumento de costos de atención a pacientes internos y al gasto de enfermería especializada a domicilio.

“Esta audiencia visibilizó los problemas que están golpeando especialmente duro a los ancianos —informó el secretario tesorero de la Alianza, **Joseph Peters Jr.**—. Por favor, llamen frecuentemente a sus seres queridos, a sus amigos y vecinos durante la pandemia. Incluso cuando se estén reactivando partes de nuestra vida cotidiana, a los ancianos se les está recomendando que se queden en casa lo más posible. Ellos especialmente necesitan saber que ustedes están pensando en ellos durante esta crisis de salud pública”.

## **Día Mundial de Toma de Conciencia del Abuso y Maltrato en la Vejez**

Este 15 de junio fue el [Día Mundial de Toma de Conciencia del Abuso y Maltrato en la Vejez](#), que brinda una oportunidad a que las comunidades por todo el mundo promuevan un mejor entendimiento de la tragedia del abuso y el descuido a la gente de edad avanzada.

Cada año, aproximadamente [5 millones](#) de adultos de edad avanzada en los Estados Unidos

—esto es, 1 de cada 10— son maltratados, descuidados o explotados. Los estadounidenses ancianos pierden \$ 2.6 mil millones cada año debido al abuso y la explotación financiera al anciano, y muchas veces pierden el dinero que han ahorrado durante toda su vida.

El abuso físico o la negligencia pueden darse por el uso de fuerza para amenazar o herir a una persona mayor, o por incumplimiento de su seguridad o necesidades. Busque las [señales de alerta](#) de que hay abuso físico, tales como huesos rotos, contusiones, malas condiciones de vida, suciedad y mala nutrición.

“El abuso al anciano es un problema de salud pública y de derechos humanos —expresó **Robert Roach Jr.**, el presidente de la Alianza—. Trabajando juntos, podemos construir el sistema de apoyo social que evita este abuso y que mantiene a salvo a los adultos de edad avanzada, a medida que envejecen”.

Todos tenemos la responsabilidad de ayudar a evitar y atender el problema de abuso al anciano. Si hay sospecha de maltrato, repórtelo a sus servicios locales de protección al adulto, al defensor público de cuidado a largo plazo o a una agencia de las fuerzas del orden que pueda investigar la situación. Puede averiguar quién maneja casos de abuso al anciano en su localidad si llama a la línea abierta de Localizador de Cuidado al Anciano, al 1-800-677-1116.

**Recursos en español**

**Gracias por leer. Todos los días, estamos luchando por bajar los precios de los medicamentos y por proteger las coberturas ganadas salarialmente por los jubilados, así como su atención médica. Pero no podemos lograrlo sin su ayuda. Por favor, apoye nuestro trabajo haciendo una donación a continuación.**

*Si ha guardado su información de pago con ActBlue Express, su donación se transmitirá inmediatamente:*

<b>Donación express: \$5.00</b>	<b>Donación express: \$15.00</b>
<b>Donación express: \$25.00</b>	<b>Donación express: \$50.00</b>
<b>Donación express: \$100.00</b>	<b>Donación de otra cantidad</b>